

Victims' Bill of Rights Act of 2008:

MARSY'S LAW



Jackie Lacey
District Attorney
Los Angeles County

VICTIMS' BILL OF RIGHTS:

As a victim in a criminal case, you are entitled to the following rights under Article 1, §28(b) of the California Constitution.

(b) In order to preserve and protect a victim's rights to justice and due process, a victim shall be entitled to the following rights:

(1) To be treated with fairness and respect for his or her privacy and dignity, and to be free from intimidation, harassment, and abuse, throughout the criminal or juvenile justice process.

(2) To be reasonably protected from the defendant and persons acting on behalf of the defendant.

(3) To have the safety of the victim and the victim's family considered in fixing the amount of bail and release conditions for the defendant.

(4) To prevent the disclosure of confidential information or records to the defendant, the defendant's attorney, or any other person acting on behalf of the defendant, which could be used to locate or harass the victim or the victim's family or which disclose confidential communications made in the course of medical or counseling treatment, or which are otherwise privileged or confidential by law.

(5) To refuse an interview, deposition, or discovery request by the defendant, the defendant's attorney, or any other person acting on behalf of the defendant, and to set reasonable conditions on the conduct of any such interview to which the victim consents.

(6) To reasonable notice of and to reasonably confer with the prosecuting agency, upon request, regarding, the arrest of the defendant if known by the prosecutor, the charges filed, the determination whether to extradite the defendant, and, upon request, to be notified of and informed before any pretrial disposition of the case.

(7) To reasonable notice of all public proceedings, including delinquency proceedings, upon request, at which the defendant and the prosecutor are entitled to be present and of all parole or other post-conviction release proceedings, and to be present at all such proceedings.

(8) To be heard, upon request, at any proceeding, including any delinquency proceeding, involving a post-arrest release decision, plea, sentencing, post-conviction release decision, or any proceeding in which a right of the victim is at issue.

(9) To a speedy trial and a prompt and final conclusion of the case and any related post-judgment proceedings.

(10) To provide information to a probation department official conducting a pre-sentence investigation concerning the impact of the offense on the victim and the victim's family and any sentencing recommendations before the sentencing of the defendant.

(11) To receive, upon request, the pre-sentence report when available to the defendant, except for those portions made confidential by law.

(12) To be informed, upon request, of the conviction, sentence, place and time of incarceration, or other disposition of the defendant, the scheduled release date of the defendant, and the release of or the escape by the defendant from custody.

(13) To restitution.

(14) To the prompt return of property when no longer needed as evidence.

(15) To be informed of all parole procedures, to participate in the parole process, to provide information to the parole authority to be considered before the parole of the offender, and to be notified, upon request, of the parole or other release of the offender.

(16) To have the safety of the victim, the victim's family, and the general public considered before any parole or other post-judgment release decision is made.

(17) To be informed of the rights enumerated in paragraphs (1) through (16).

Please be advised that criminal cases may be resolved as early as the first court appearance.

마시의 법



Jackie Lacey
지방 검찰청
로스앤젤레스 카운티

범죄 피해자 권리:

형

사 사건의 피해자는
캘리포니아 주 헌법 제
28(b) 1조에 따라 다음
권리를 누릴 수 있습니다.

(b) 피해자가 정의와 적법 절차를 누릴 권리를 지키고 보호하기 위해, 피해자는 다음과 같은 권리를 갖게 됩니다.

- (1) 자신의 사생활과 존엄성을 공평하게 존중받고, 범죄 또는 청소년 사법 절차 전반에 걸쳐 협박, 괴롭힘 및 학대를 당하지 않을 권리.
- (2) 피고와 피고를 대신하여 행동하는 사람들로부터 합당하게 보호받을 권리.
- (3) 피고의 보석금과 석방 조건을 수정함에 있어 피해자와 피해자 가족이 안전할 권리.
- (4) 피해자나 피해자 가족을 찾아내거나 괴롭히는 데 사용될 수 있거나, 의료 또는 상담 치료 과정에서 작성된 비밀 대화를 드러내거나, 아니면 법에 의해 특권 또는 비밀로 취급되는 비밀 정보나 기록이 피고, 피고의 변호사, 또는 피고를 대리하는 다른 사람에게 공개되는 것을 막을 권리.
- (5) 피고, 피고의 변호사, 또는 피고를 대신하여 행동하는 다른 사람의 인터뷰, 증언, 또는 증거개시 요청을 거부하고, 피해자가 동의한 인터뷰를 수행 시 합리적인 조건을 설정할 권리.
- (6) 요청에 의해, 검사가 아는 경우 피고의 체포, 기소, 피고를 인도할 것인지 여부의 결정에 대해 기소 기관의 타당한 통보를 받고 기소 기관과 합당하게 협의할 권리, 그리고 요청에 의해 해당 사건의 공판 전 협의가 있기 전 통보와 알림을 받을 권리.

- (7) 피고와 검사가 출석할 권리가 있는 모든 공개 소송 절차(요청에 따라 비행 소송 절차 포함) 그리고 모든 가석방 법적 절차 또는 기타 유죄 판결 사후 석방 법적 절차에 대해 합당하게 통보받을 권리 및 그러한 모든 법적 절차에 참석할 권리.
- (8) 체포 후 석방 결정, 항변, 판결, 유죄 판결 사후 결정, 또는 피해자의 권리가 문제가 되는 소송 절차와 관련된 모든 비행 소송 절차를 포함하여, 어떠한 소송 절차에서든, 요청에 따라 발언할 권리.
- (9) 신속한 재판 및 사건과 관련된 어떠한 판결 사후 법적 절차에서든 신속하고 최종적인 결정을 누릴 권리.
- (10) 피해자 및 피해자 가족에게 해당 범죄가 미친 영향과 양형에 대한 권고사항을 양형 전 조사를 시행하는 보호 관찰 부서 담당관에게 제공할 권리.
- (11) 법에 의해 비밀로 정해진 부분을 제외하고, 피고에게 적용 가능한 경우 양형 전 보고를, 요청에 따라, 받을 권리.
- (12) 요청에 따라, 유죄 판결, 양형, 수감 장소와 시간, 또는 기타 피고에 대한 처분, 피고의 석방 예정 날짜, 피고의 석방 또는 탈주에 대해 통보를 받을 권리.
- (13) 배상을 받을 권리.
- (14) 더 이상 증거로 필요하지 않은 경우 재산을 신속히 반환받을 권리.
- (15) 모든 가석방 절차에 대해 통보를 받고, 가석방 절차에 참여하고, 가해자가 가석방되기 전에 가석방 당국에 고려해야 할 정보를 제공하고, 요청에 의해 가해자의 가석방 또는 석방에 대한 통보를 받을 권리.
- (16) 가석방 또는 판결 이후 석방 결정이 내려지기 전에 피해자, 피해자 가족, 일반 대중의 안전이 고려될 권리.
- (17) (1)에서 (16)에 열거된 권리를 통보받을 권리.

형사 사건은 첫 번째 법정 출두에서 해결 될 수도 있습니다.